Hos

Chapter 5

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

יִשְׂרָאֵל	בֵּית	וְהַקְשִׁיבוּ	הַכֹּהֲנִים	זֹאת	שִׁמְעוּ־	1
இஸ்ரவேலின்	வீட்டாரே-	-மற்றும்-செவிகொடுங்கள்	ஆசாரியர்களே	இதை	கேளுங்கள்-	
H3478		H7181	H3548	H2063	H8085	

הַמִּשְׁפָּט	לָכֶם	כִּי	הַאֲזִינוּ	הַמֶּלֶךְ	וּבֵית
-நியாயத்தீர்ப்பு	உங்களுக்கு	ஏனெனில்	செவிசாயுங்கள்	ராஜாவின்	-மற்றும்-வீட்டாரே-
H4941			H0238	H4428	

עַל־	פְרוּשָׂה	וְרֶשֶׁת	לְמִצְפָּה	הֱיִיתֶם	פַח	כִּי־
-மேல்	விரிக்கப்பட்டது	-மற்றும்-வலை	மிஸ்பாவுக்கு-	ஆனீர்கள்	கண்ணி	ஏனெனில்-
	H6566	H7568	H4709	H1961		

תָבוֹר׃
தாபோரின்
H8396

> ஆசாரியர்களே, இதைக் கேளுங்கள்; இஸ்ரவேல் மக்களே, கவனியுங்கள்; ராஜாவின் வீட்டாரே, செவிகொடுங்கள்; இந்த நியாயவிசாரிப்பு உங்கள்மேல் செல்லும்; நீங்கள் மிஸ்பாவில் கண்ணியும் தாபோரின்மேல் விரிக்கப்பட்ட வலையுமானீர்கள்.

מוּסָר	וַאֲנִי	הֶעְמִיקוּ	שֵׂטִים	וְשַׁחֲטָה	2
ஒழுக்கம்	-மற்றும்-நான்	ஆழமாக்கினார்கள்	வழிவிலகியோர்	-மற்றும்-கொலையை	
H4148	H0589	H6009	H7846		

לְכֻלָּם׃
எல்லாருக்கும்
H3605

> நெறிதவறினவர்கள் அதிகமாக வதைசெய்கிறார்கள்; அவர்கள் எல்லோரையும் நான் தண்டிப்பேன்.

נִכְחַד	לֹא־	וְיִשְׂרָאֵל	אֶפְרַיִם	יָדַעְתִּי	אֲנִי	3
மறைந்தது	இல்லை-	-மற்றும்-இஸ்ரவேல்	எப்பிராயீமை	அறிந்தேன்	நான்	
H3582	H3808	H3478	H0669	H3045	H0589	

נִטְמָא	אֶפְרַיִם	הִזְנֵיתָ	עַתָּה	כִּי	מִמֶּנִּי
தீட்டுப்பட்டது	எப்பிராயீமே	விபசாரம்செய்தாய்	இப்போது	ஏனெனில்	என்னிடமிருந்து
	H0669	H2181	H6258		

יִשְׂרָאֵל׃
இஸ்ரவேல்
H3478

> எப்பிராயீமை நான் அறிவேன், இஸ்ரவேல் எனக்கு மறைவானதல்ல; எப்பிராயீமே, இப்போது நீ வழிவிலகிப்போனாயே, இஸ்ரவேல் தீட்டுப்பட்டதே.

4
לֹא இல்லை H3808
יִתְּנוּ கொடுக்கும் H5414
מַעַלְלֵיהֶם அவர்கள்-செயல்களை H4611
לָשׁוּב திரும்புவதற்கு- H7725
אֶל־ -நோக்கி H0413

אֱלֹהֵיהֶם அவர்கள்-தேவனை H0430
כִּי ஏனெனில்
רוּחַ ஆவி- H7307
זְנוּנִים விபசாரங்களின் H2183
בְּקִרְבָּם அவர்கள்-நடுவில் H7130
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ H0853

יְהוָה யெகோவாவை H3068
לֹא இல்லை H3808
יָדָעוּ׃ அறிந்தார்கள் H3045

> அவர்கள் தங்கள் தேவனிடத்திற்குத் திரும்புவதற்குத் தங்கள் செயல்களை சரிசெய்யமாட்டார்கள், வேசித்தன ஆவி அவர்கள் உள்ளத்தில் இருக்கிறது; யெகோவாவை அறியார்கள்.

5
וְעָנָה -மற்றும்-சாட்சிகொடுக்கும்
גְאוֹן־ பெருமை- H1347
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலின் H3478
בְּפָנָיו அவன்-முகத்திலே H6440

וְיִשְׂרָאֵל -மற்றும்-இஸ்ரவேல் H3478
וְאֶפְרַיִם -மற்றும்-எப்பிராயீம் H0669
יִכָּשְׁלוּ இடறுவார்கள் H3782
בַּעֲוֺנָם அவர்கள்-அக்கிரமத்தில் H5771

כָּשַׁל இடறினான் H3782
גַּם־ -கூட- H1571
יְהוּדָה யூதா H3063
עִמָּם׃ அவர்களோடு

> இஸ்ரவேலின் அகந்தை அவர்களுடைய முகத்திற்கு முன்பாகச் சாட்சியிடுகிறது; ஆகையால் இஸ்ரவேலும் எப்பிராயீமும் தங்கள் அக்கிரமத்தினால் இடறி விழுவார்கள்; அவர்களோடே யூதாவும் இடறி விழுவான்.

6
בְּצֹאנָם அவர்கள்-ஆடுகளோடும்- H6629
וּבִבְקָרָם -மற்றும்-அவர்கள்-மாடுகளோடும்- H1241
יֵלְכוּ போவார்கள் H3212
לְבַקֵּשׁ தேடுவதற்கு- H1245

אֶת־ -ஐ H0853
יְהוָה யெகோவாவை H3068
וְלֹא -மற்றும்-இல்லை H3808
יִמְצָאוּ கண்டுபிடிப்பார்கள் H4672
חָלַץ விலகினார்
מֵהֶם׃ அவர்களிடமிருந்து H1992

> அவர்கள் யெகோவாவை தேடும்படி தங்கள் ஆடுகளோடும் தங்கள் மாடுகளோடும் போவார்கள்; அவரைக் காணமாட்டார்கள்; அவர் அவர்களை விட்டு விலகினார்.

7
בַּיהוָה யெகோவாவுக்கு- H3068
בָּגָדוּ துரோகம்செய்தார்கள் H0898
כִּי־ ஏனெனில்-
בָנִים பிள்ளைகளை
זָרִים அந்நியர்களின்

יָלָדוּ பெற்றார்கள் H3205
עַתָּה இப்போது H6258
יֹאכְלֵם விழுங்கும்-அவர்களை H0398
חֹדֶשׁ மாதம் H2320
אֶת־ -ஐ H0854
חֶלְקֵיהֶם׃ அவர்கள்-பங்குகளை
ס §

> யெகோவாவுக்கு விரோதமாக துரோகம்செய்தார்கள்; அந்நியபிள்ளைகளைப் பெற்றார்கள்; இப்போதும் ஒரு மாதத்திற்குள்ளாக அவர்கள் தங்கள் பங்குகளோடே அழிக்கப்படுவார்கள்.

8
תִּקְעוּ ஊதுங்கள் H8628
שׁוֹפָר எக்காளத்தை- H7782
בַּגִּבְעָה கிபியாவில்- H1390
חֲצֹצְרָה நரசிங்கத்தை- H2689
בָּרָמָה ராமாவில்- H7414
הָרִיעוּ ஆர்ப்பரியுங்கள் H7321

בֵּית אָוֶן பெத்-ஆவேனில் H1007
אַחֲרֶיךָ உனக்குப்-பின்னால்
בִּנְיָמִין׃ பென்யமீனே H1144

> கிபியாவிலே எக்காளத்தையும், ராமாவிலே பூரிகையையும் ஊதுங்கள்; பெத்தாவேனிலே கதறுங்கள்; பென்யமீனே உன்னைப் பின்தொடருகிறார்கள்.

9
אֶפְרַ֫יִם எப்பிராயீம் H0669 | לְשַׁמָּ֣ה பாழாய்- H8047 | תִֽהְיֶ֔ה ஆகும் H1961 | בְּי֖וֹם நாளிலே- H3117 | תּֽוֹכֵחָ֑ה கண்டிப்பின் | בְּשִׁבְטֵי֙ கோத்திரங்களுக்குள்- H7626
יִשְׂרָאֵ֔ל இஸ்ரவேலின் H3478 | הוֹדַ֖עְתִּי அறிவித்தேன் H3045 | נֶאֱמָנָֽה׃ உண்மையானதை H0539

> தண்டிப்பின் நாளிலே எப்பிராயீம் பாழாவான்; நிச்சயமாக வரப்போகிறதை இஸ்ரவேலின் கோத்திரங்களுக்குள்ளே அறிவிக்கிறேன்.

10
הָיוּ֙ ஆனார்கள் H1961 | שָׂרֵ֣י பிரபுக்கள்- H8269 | יְהוּדָ֔ה யூதாவின் H3063 | כְּמַסִּיגֵ֖י எல்லை-மாற்றுவோர்-போல H5253 | גְּב֑וּל எல்லையின் H1366
עֲלֵיהֶ֕ם அவர்கள்-மேல் | אֶשְׁפּ֥וֹךְ ஊற்றுவேன் H8210 | כַּמַּ֖יִם தண்ணீரைப்போல- H4325 | עֶבְרָתִֽי׃ என்-கோபத்தை H5678

> யூதாவின் பிரபுக்கள் எல்லைகளை ஒதுக்குகிறவர்களுக்கு ஒப்பானார்கள்; அவர்கள்மேல் என் கடுங்கோபத்தைத் தண்ணீரைப்போல ஊற்றுவேன்.

11
עָשׁ֥וּק ஒடுக்கப்பட்ட H6231 | אֶפְרַ֖יִם எப்பிராயீம் H0669 | רְצ֣וּץ நொறுக்கப்பட்ட H7533 | מִשְׁפָּ֑ט நியாயத்தீர்ப்பில்- H4941 | כִּ֚י ஏனெனில் | הוֹאִ֔יל விரும்பினான் H2974
הָלַ֖ךְ நடந்தான் H1980 | אַחֲרֵי־ பின்னால்- | צָֽו׃ கட்டளையின் H6673

> எப்பிராயீம் தகாத கற்பனையை மனதாரப் பின்பற்றிப்போனபடியால் அவன் ஒடுங்கி, நியாயவிசாரணையில் நொறுக்கப்பட்டுப்போகிறான்.

12
וַאֲנִ֥י -மற்றும்-நான் H0589 | כָעָ֖שׁ அரிப்பான்-போல | לְאֶפְרָ֑יִם எப்பிராயீமுக்கு H0669 | וְכָרָ֖קָב -மற்றும்-அழுகல்-போல H7538 | לְבֵ֥ית வீட்டுக்கு-
יְהוּדָֽה׃ யூதாவின் H3063

> நான் எப்பிராயீமுக்குப் பூச்சி அரிப்பைப்போலவும், யூதாவின் வீட்டிற்கு உளுப்பைப்போலவும் இருப்பேன்.

13
וַיַּ֨רְא -மற்றும்-கண்டான் H7200 | אֶפְרַ֜יִם எப்பிராயீம் H0669 | אֶת־ -ஐ H0853 | חָלְי֗וֹ அவன்-வியாதியை H2483 | וִיהוּדָה֙ -மற்றும்-யூதா H3063 | אֶת־ -ஐ H0853
מְזֹר֔וֹ அவன்-புண்ணை H4205 | וַיֵּ֤לֶךְ -மற்றும்-போனான் H3212 | אֶפְרַ֙יִם֙ எப்பிராயீம் H0669 | אֶל־ -நோக்கி H0413 | אַשּׁ֔וּר அசீரியாவுக்கு H0804
וַיִּשְׁלַ֖ח -மற்றும்-அனுப்பினான் H7971 | אֶל־ -நோக்கி H0413 | מֶ֣לֶךְ ராஜா- H4428 | יָרֵ֑ב யாரேபின் H3377 | וְה֗וּא -மற்றும்-அவன் H1931 | לֹ֤א இல்லை H3808
יוּכַל֙ திறனுள்ளவனாயிருப்பான் H3201 | לִרְפֹּ֣א குணமாக்குவதற்கு- H7495 | לָכֶ֔ם உங்களுக்கு | וְלֹא־ -மற்றும்-இல்லை- H3808 | יִגְהֶ֥ה நீக்குவான் H1455
מִכֶּ֖ם உங்களிடமிருந்து | מָזֽוֹר׃ புண்ணை H4205

> எப்பிராயீம் தன் வியாதியையும், யூதா தன் காயத்தையும் கண்டபோது, எப்பிராயீம் அசீரியனிடம் போய் யாரேப் ராஜாவினிடத்தில் ஆள் அனுப்பினான்; ஆனாலும் உங்களைக் குணமாக்கவும் உங்களில் இருக்கிற காயத்தை ஆற்றவும் அவனால் முடியாமற்போனது.

14

כִּ֣י	אָנֹכִ֤י	כַשַּׁ֙חַל֙	לְאֶפְרַ֔יִם	וְכַכְּפִ֖יר	לְבֵ֣ית
ஏனெனில்	நான்	சிங்கம்-போல	எப்பிராயீமுக்கு	-மற்றும்-இளஞ்சிங்கம்-போல	வீட்டுக்கு-
	H0595	H7826	H0669		

יְהוּדָ֑ה	אֲנִ֨י	אֲנִ֤י	אֶטְרֹף֙	וְאֵלֵ֔ךְ	אֶשָּׂ֖א
யூதாவின்	நான்	நான்	கிழிப்பேன்	-மற்றும்-போவேன்	எடுத்துக்கொள்வேன்
H3063	H0589	H0589	H2963	H3212	H5375

וְאֵ֥ין	מַצִּֽיל׃
-மற்றும்-இல்லை	விடுவிக்கிறவன்
H0369	H5337

> நான் எப்பிராயீமுக்குச் சிங்கம்போலவும், யூதாவின் வம்சத்தாருக்குப் பாலசிங்கம்போலவும் இருப்பேன்; நான் நானே காயப்படுத்திவிட்டுப் போய்விடுவேன்; தப்புவிப்பார் இல்லாமல் எடுத்துக்கொண்டு போவேன்.

15

אֵלֵ֤ךְ	אָשׁ֙וּבָה֙	אֶל־	מְקוֹמִ֔י	עַ֥ד	אֲשֶֽׁר־
போவேன்	திரும்புவேன்	-நோக்கி	என்-இடத்துக்கு	வரைக்கும்	அவர்கள்-
H3212	H7725	H0413	H4725	H5704	

יֶאְשְׁמ֖וּ	וּבִקְשׁ֣וּ	פָנָ֑י	בַּצַּ֥ר	לָהֶ֖ם
குற்றமுணர்வார்கள்	-மற்றும்-தேடுவார்கள்	என்-முகத்தை	நெருக்கத்தில்-	அவர்களுக்கு
H0816	H1245	H6440		H1992

יְשַׁחֲרֻֽנְנִי׃
தேடுவார்கள்-என்னை
H7836

> அவர்கள் தங்கள் குற்றங்களை உணர்ந்து, என் முகத்தைத் தேடும்வரை நான் என் இடத்திற்குத் திரும்பிப் போய்விடுவேன்; தங்கள் ஆபத்தில் என்னைக் கருத்தாகத் தேடுவார்கள்.